

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 120 Lei. | Negyed évre — — — 30 Lei.  
Fél évre — — — 60 „ | Egyes szám ára — — — 2:50 „  
Nyilttér soronként 8 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatk vissza.  
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Szászvárosi pénzüzetek számokban.

(Folytatás és vége.)

III. **Takarékpénztár.** A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.”-ra nézve igen pontos és részletes adatok állanak rendelkezésünkre azon emlékkötetben, melyet Dósa Dénes volt Kún-kollegiumi tanár és igazgató, a Takarékpénztárnak hosszú időn keresztül volt igazgatósági tagja, adott ki 1899-ben az intézet 25 éves fennállásának emlékére.

E kis könyv nemcsak a Takarékpénztár alapításáról és 25 évi fejlődéséről tartalmaz pontos adatokat, hanem valóságos kis kulturhistória, mely az akkori szászvárosi viszonyokra vonatkozólag is számos érdekes adatot és megjegyzést foglal magában.

A Takarékpénztár alapítási éve 1873. Alapításában különösen Wodiáner Béla budapesti bankárnak van nagy érdeme, ki ez időben szászvárosi orsz. képviselővé választatott s háláját választó polgártársai iránt egy ilyen intézet alapítása által vélte a legméltóbban kifejezhetni. Az intézet alaptőkéje 100 darab 100 frtos részvényre volt tervezve, a 100 frtos részvényekre azonban csak 40—40 frt. fizetett be, úgy, hogy az alaptőke csak 40.000 forintnak maradt.

A részvényeknek több mint háromnegyedét Wodiáner családtagjaival és budapesti ismerőseivel, jegyezték. E viszony azonban időközben megváltozott, úgy, hogy ma a részvények tulajdonosai nagy része Szászváros és vidéki kezekben van.

1891-ben, miután a tartaléktőke 28.000 frtra növekedett, ebből részvényenként 20-20 frtot, s így egészben 20.000 frtot a részvénytőkéhez csatoltak. Így az 60.000 frtra növekedett. Ennyit, azaz 60.000 leut teszen a részvénytőke jelenben is.

A forgalom az első 25 évben, minden 5-ik évet jegyezve, a következő volt:

1873. évben	370.371 frt.
1875. „	624.769 „
1880. „	1,319.037 „
1885. „	2,671.040 „
1890. „	2,060.122 „
1895. „	3,422.722 „

A forgalomról a további évekről nem állnak adatok rendelkezésünkre.

Tiszta nyeresége az első 25 évben 5 évről 5 évre és az utolsó 3 évben a következő volt:

1873. évben	2.139 frt.
1875. „	3.979 „
1880. „	4.668 „
1885. „	7.178 „
1890. „	6.890 „
1895. „	16.261 „
1921. „	25.237 leu
1922. „	34.241 „
1923. „	60.563 „

Ugyanezen években a tartalékalap következő összegekből állott:

1873. évben	300 frt.
1875. „	14262 „
1880. „	6.038 „

1885. „	15.822 frt.
1890. „	29.498 „
1895. „	17.500 „
1921. „	193.135 leu
1922. „	195.697 „
1923. „	318.985 „

A Takarékpénztár igazgatói voltak: 1872—1880. Schenk József, 1880—1894. id. Bocz Samuel, 1894—1914. kevés megszakításokkal Deák Gerő. E megszakítások alatt Bartha Lajos, Kovács Lajos és Dósa Dénes igazgatóskodtak.

Jelenleg vezérigazgató: Bocz Soma 1914. óta. Ig. elnök: Pogány Árpád.

IV. **Dacia.** A Dacia pénzüzetet 1901-ben alapított dr. Muntean Aurel kezdeményezésére, ki egyszermind az intézet főrészvényese.

Alaptőkéje 50.000 leu, mely 1000 darab egyenként 50 L. értékű részvényre oszlik.

Tiszta nyeresége volt az utolsó 3 évben:

1921. évben	4217 leu
1922. „	7420 „
1923. „	18.546 „

Tartalékalapja 1923-ban 16.957 leut tett. Az intézet ig. elnöke: dr. Muntean Aurel, ügyvezető igazgatója: Buzdugan Hilar.

\*

Végül álljanak itt a pénzüzetek 1923. évi mérlegeiből és számadásaiból a következő párhuzamos adatok.

a) Kölcsönök váltóra, f.-számlára, kötelezvényre és jelzalogra:

Ardeleana	21,361.016 leu
Vorschuss	11,736.550 „
Takarékpénztár	3,640.189 „
Dacia	430.936 „

b) Értékpapirokba fektetve:

Ardeleana	2,077.321 leu
Vorschuss	72.584 „
Takarékpénztár	446.500 „
Dacia	29.932 „

c) Ingatlanok

Ardeleana	810.220 leu
Vorschuss	648.412 „
Takarékpénztár	128.842 „
Dacia	—

d) Betétek könyvekre és f.-számlára:

Ardeleana	20,117.377 leu
Vorschuss	9,271.784 „
Takarékpénztár	4,319.912 „
Dacia	433.349 „

e) Kezelési költségek — a személyi járandóságokat is beleértve: —

Ardeleana	570.262 leu
Vorschuss	534.470 „
Takarékpénztár	448.290 „
Dacia	19.071 „

f) A kezelési költségeket 1923-ban az ugyanezen évben elért tiszta nyereseményekhez arányítva, 100 leu tiszta nyereseménynek megfelelő kezelési költség:

Ardeleana	69 leu
Vorschuss	313 „
Takarékpénztár	740 „
Dacia	102 „

Megjegyzendő, hogy a Vorschussverein közgyűlése a kezelési költségekből mintegy 80000 leut a személyiek rovására levont és a tartalékalaphoz csatolt. Ezt figyelembe véve kerül a Vorschussvereinnél 100 leu tiszta nyeresemény csak 313 leuba, mint a kimutatásban áll. Különben 360 leuba került volna. A Vorschussverein kezelése így is körülbelül 4-szer drágább, mint az Ardeleana és 3-szor drágább, mint a Daciaé. A Takarékpénztár kezelése pedig a Vorschussverein kezelésénél is több mint kétszer drágább.

g) Osztalékok voltak 1923-ban részvényenként:

Ardeleana	15 leu = 15%
Vorschuss	15 „ = 15 „
Takarékpénztár	10 „ = 16.66 „
Dacia	10 „ = 20 „

Tehát a Dacia aránylag legnagyobb osztalékot fizetett.

S. F.

## A dévai Kereskedelmi Tanács évi közgyűlése.

A Kereskedelmi Tanács dévai osztálya március 22-én, vasárnap d. e. 11 órai kezdettel tartotta évi rendes közgyűlését a városháza tanácsstermében, Kohn Ferenc elnök elnöklété alatt. A gyűlésen mintegy 50 kereskedő vett részt.

Az évi jelentés meghallgatása után a közgyűlés letárgyalta a költségvetést, melynek során a tagsági díjakat 15 leuról 30 leura emelte fel.

Ezután az ellenőrzőbizottság tagjait választották meg Schenker József, Guia Péter és Hirsch Manó személyében. Helyettes cenzorok lettek: Seiger Ernő, Salamon Jakab és Rapaport József.

Az alapszabály módosításra vonatkozó indítvány letárgyalása után megejtették a tisztújítást.

A választmány tagjai lettek a következők (a név utáni szám a kapott szavazatok száma): Balog Géza 50, Breier József 35, Breier Sándor 50, Cicei Romulus 45, Czitrón Sándor 46, Dániel Lajos 45, Dolcsig János 50, Fénichel Simon 45, Gál Ármán 50, Gál Béla 44, Groza Livius 50, Hirsch László 50, Kálmán Lajos 50, Kohn Ferenc 50, Löwy Hermann 50, Löwy Lipót 43, Laufer Vilmos 49, Nussbaum József 43, Onițiu Aurel 43, Rhemann Zsigmond 47, Salamon Jakab 29, Samuel Mátyás 45, Schumann Ernő 28, Schuster Sándor 47, Werner Rudolf 50. Leadatott összesen 51 szavazat.

Az új választmány március 25-én este tartotta első ülését s a vezetőségbe a következő tagjait választotta be: Elnök lett Kohn Ferenc, alelnökök Schuster Sándor, Rhemann Zsigmond és Groza Livius. Titkár lett Gál Ármán és Onițiu Aurél, pénztáros Breier Sándor.



— Szent Antal tisztelőinek kedves meglepetést szereztek az első estély rendezésével dr. Dózsa Józsefné és Makkay Józsefné urnők. Lefőzték a Muzsákat is, oly csodaszéppé varázsolták a színteret. Az ünnepi keretbe jól beleilleszkedtek az összes szereplők, azonban az ünnep fénypontja özv. dr. Vékony Albertné urnő előadása volt. Bámulat és elragadtatás vett erőt a zsufolásig megtelt terem összes hallgatóin, oly hozzáértéssel, oly meggyőzően közölte mondanivalóját. Szavaiból kiérthető volt, hogy amit mond, azt maga is átérzi, átéli s mindenkibe példájával akarja beszuggerálni, hogy úgy éljete, nem pedig az erőszak eszközeivel. Mind valamennyien kívánjuk őt többször is hallani. (Riporter.)

— A Népszövetség ez évi nagygyűlése. A Népszövetség ezidei nagygyűlése március 9-én kezdődik meg az angol külügyminiszter elnökle mellett. Napirenden elsősorban a béke megszervezésével és a fegyverkezés csökkentésével összefüggő kérdések vannak. Határoznak a német birodalomnak a Népszövetség keretébe való belépéséről. Megtárgyalásra kerülnek Magyarország és Ausztria pénzügyi szanálásának kérdései, Törökország és Görögország vitás ügye.

— A dévai esperantisták összejövetele. A dévai esperantisták m. hó 25-én este tartották meg a múlt heti számunkban jelzett összejövetelüket Cseh Andor genfi titkár tiszteletére. Az összejövetel közvetlen és barátságos jellegű volt. Cseh Andor röviden tájékoztatta eszmétársait külföldi utjának céljáról. Pár nap múlva átlépi Csehszlovákia határait, onnan Németországba s április végén Dél-franciaországba megy. Megjegyezzük, hogy Cseh csak magyarul, románul és esperantóul beszél s persze, hogy az esperantóval fogja bejárni a világot. Az esperantista világmozgalomról a következő, küszöbön álló érdekes bejelentései voltak. A genfi központ ajánlatot kapott a kínai közokt.-ügyi kormánytól, hogy fordítsa le esperantóra az egyetemeken használt indományos könyveket, amiknek tanulmányozása nagy energia és időpazarlást igényel a kínai és japán ifjúságtól, mert e könyvek Kína—Japánban csak német, francia és angol nyelven kaphatók és e nyelvek megtanulása 6—8 évet vesz igénybe, míg az esperantót egy fél év alatt el lehet sajátítani. Az esperantó nyelv terjedésének széles perspektívát nyit ez a terv, amely szintén a megvalósulás stádiumában van, t. i. Genfben egy esperantó rádió-állomás lesz felállítva, mely naponként fog tudósítást adni mindenféle világhírekről. Hasztalan tehát a skeptikusok fejcsóválása, a „madár nyelv“ ahogy gunyolódóink megtisztelik, terjed madár szárnyon. Az ezidei V. romániai esperantó kongresszus Ploestiben lesz júliusban, míg a világkongresszus Genfben augusztusban tartatik meg. Az előkészületek folyamatban vannak.

— A dévai „Catarina“ téstagyár tökélemelése. A „Hunyadvármegye“ írja, hogy a dévai „Catarina“ téstagyár és Hengermalom a közeljövőben fuzionál, amely fuzióba bevonják a dévai Konzervgyárat is. Ez alkalommal a „Catarina“ alaptőkéjét 5 millió leura emeli fel, melynek jegyzési határidejét a jövő hó 8-án tartandó közgyűlés fogja megállapítani. Ezzel a fuzióval a dévai takarékszövetkezt tartozó vállalatok mind egy érdekkörbe és vezetés alá kerülnek, melynek természetes következménye, hogy fokozott ambícióval és erővel fognak dolgozni, hogy bevőkörüket minden tekintetben kielégítsék. Itt jegyezzük meg, hogy a volt Steiner-féle épületek mind a „Catarina“ tulajdonába mennek át.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, március 8-án  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

# MAI LÁNYOK

Legmodernebb amerikai társ. korkép.  
Főszereplők: Bebe Daniels és Conrad  
Nagel. — Ezenkívül:

## Angyal és ördög

vagy:

## Bobby és Sering Gerty rejtélye

Kalandos detektív-történet Lubinszky  
Tibi és Götz Károly szereplésével.

— Déva város 1925. évi költségvetése. Déva város 1925. évi költségvetése még csak most érkezett vissza a belügyminiszteriumból. A költségvetés bevétele 5,382.745.23 leu, kiadása 5,376.303.49 leu, tehát 6441.74 leu felesleggel zárul. A közönséget inkább érdeklő tételei: a Calugereni (Patak) utca kikövezése 200.000 leu, elemi iskolák fenntartása és segélyezése 40.000 leu, ipariskola segélyezése 25.000 leu, tanonciskola segélyezése 1500 leu. — A költségvetésen a miniszter csak csekély változtatást eszközölt.

— Nyilvános köszönet. A szászvárosi ipartestület multságán felülfizetni a következők voltak szívesek: Stern & Roth 200 leu, Alexandru Herlea primar 160 leu, Dr. N. N., Stern Ferdinánd, Stef Simion, Georghe Cioca, Petru Androne, N. Tulvan, Aron Demian director, Simion Cărpínisan, väd. Bokody Károly 100—100 leu, Braun Mór, Schelker N. 75—75 leu, Speil N. 70 leu, N. Junger 60 leu, N. N. 56 leu, Melitska Joan 55 leu, Alexandru Deák, Joan Fleseriu, Molnár Joan, König Albert, Antonie Balomiri, Niculae Borza, dr. Solomon Ioan, Benkő Lajos, Török Bálint, Páris Albert, Hirsh Móritz, väd. Miroviz, Ioan Värmágean, Aurel Grădină 50—50 leu, Brutus Brasai, Iuliu Topor, König Károly, Zobel N., Neuvirh Gy., Bodor János preot ref. 40—40 leu, Schultz Petru, Hegedüs Lajos, Dumitru Martin, Freitag R., Steigerwald N., ifj. Szántó Károly, Ridwal Vilmos, Ispas Zaharie, Nicolae Opincariu 30—30 leu, Stern Adolf rabiner 25 leu, Ioan Pop, Joan Kazatsay, Major Imre, Máté Mihály, Beszterczey Géza, Schönhart Victor, Czernahovski N. 20—20 leu, Strunk Petru, Ájben András, Fülöp N., Vig Gábor, Sárkány József 10—10 leu, Bus N. 5 leu. Ugy az est sikerében fáradozó szereplőknek s felkért testületeknek, valamint a fenti adakozóknak ez uton is hálás köszönetet mondunk. A szászvárosi ipartestület vezetősége.

— Egészségügyi statisztika. Az egészségügyi hivatal értesítése szerint megyénkben az elmúlt hónapban a következő fertőző megbetegedések fordultak elő: Skarlát: Lupény 8, Gyalár 2, Szászváros 2 eset. Hastífusz: Lupény 3, Vulkán 1 eset. Difteritisz: Marosnémeti 1 eset. Kanyaró: Kristyor 13, Ruda 8 és Alun 13 eset. Lépfene: Alsólapugyon 1 eset. Az egészségügyi helyzet megyénk lakossága körében rendkívül kedvező.

— Inspekciót e héten (1925. március 9 reggel 6 órától március 16 reggel 6 óráig) a Graffius-féle gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik.

— A Szociális Misszió-Társulat helybeli szervezete f. hó 1-én tartotta rendes havi teadélutánját. Bár az összejövetel mindig a Szervezet tagjainak és ezek vendégeinek fesztelen, kedves együttlétét jelentik és úgy erkölcsi, mint anyagi tekintetben igen jól sikerülnek; a most lefolyt összejövetel műsora és egész beállításának annyira kiváló volt, hogy — bár a vezetőség nem tartja ezt kívánatosnak — e helyen is meg kell emlékeznünk róla. A műsor 9 pontból állott, melynek mindegyike nemcsak szép, de valóban értékes is volt. Szavalatok, kisebb jelenetek és zeneszámok gyönyörködtették a közönséget és szünni nem akaró tapsot váltottak ki. Ki kell emelnünk Weltner Paulin urnő citera-hegedtjátékát. Igen kedves és mulattató volt „Porcellán örültek“ c. bohózat is. A műsor fénypontját Unger szanatoriumi gyógyszerész ur magánjelenete képezte. A főrendezésért a Szervezet elnökijét illeti teljes elismerés. Kár, hogy a helység szűk volta miatt, nagyobb közönség nem vehet részt e kedves összejöveteleken.

— Football-mérkőzés. Ma vasárnap f. hó 8-án nagyszabású football-mérkőzés fog tartani a 92. gy. e. és a helybeli Sport Club között, a ref. Kún Kollegium pályáján. A mérkőzést a helybeli katonazenekar közreműködése fogja szenzációvá tenni. A közönség kéri Szászváros sportja felsegítése érdekében, minél számosabban megjelenni szíveskedjen. Kedvezőtlen idő esetén a mérkőzés el lesz halasztva.

— A szovjet új hadügyi népbiztosa. Szovjetország szárazföldi és tengeri katonai erejének új parancsnoka, Trotskij utoda Frunse hadügyi népbiztos lett. Frunse Moldovában született, egyszerű szülők gyermeke, aki annak idején mint főiskolai hallgató került ki Oroszországba.

— Országos Kultur Almanach jelent meg Kolozsvárott Szigethy József szerkesztésében, melyben ötven magyar író szépirodalmi műve van összeválogatva, fényképekkel együtt, Erdély, Bánát, Jugoszlávia, Csehszlovákia és Magyarország területéről. A 160 oldalos szépirodalmi rész után minden gyár, bank, szövetkezet, kereskedő és iparos részére nélkülözhetetlen címári rész következik, mely felöleli erdélyi-bánati ügyvédek, orvosok, bankok, takarékpénztárak hiteles névsorát, továbbá Románia gyárainak szakmánként külön választott címeit. Ezen Almanach, mely a gyakorlati életben igen hasznos kézikönyv és úgy is mint magyar kulturmunka megrendelhető Szigethy József szerkesztőnél Cluj, Strada Regimentului 83. inf. No. 2. Utánvét 250 leu, a pénz beküldése esetén portómentesen 200 leu.

— Értesítés. A dévai iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a bécsi nemzetközi vásár látogatói a következő kedvezményekben részesülnek: 1. Az osztrák vizum nem kell. 2. Az osztrák vasutakon személyvonati jeggyel gyorsvonaton utazhatnak. 3. A vásárról visszatérőknek 50 százalékos kedvezményük van a román vasutakon. A kereskedőknek és iparosoknak a kamara állít ki igazolványokat.

— Gőz- és kádfürdő. A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő uraknak minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— Déva város vízvezetése és csatornázása. Déva város tanácsa a vízvezeték és csatornázás ügyében a maga támogatására, illetőleg a városi polgárság akaratának érvé-

nyesíthetése és véleményének meghallgatása végett egy bizottságot alakított, amelynek tagjai a következők: I. Panaitescu szenátor, dr. Groza Péter képviselő, dr. Dublesiu György prefektus, Candrea Valér subprefekt, dr. Robu Miklós vármegyei tiszti főorvos, Mahler Ignác műszaki tanácsos, Moldován Sándor, Ardelean Dionisie, Szelesan Péter, dr. Schulhoff Zsigmond, Issekutz Gergely, Segesdi Árpád, Duma Miklós, Crisan Márk, Petreu Alexandru, Blum Zsigmond, Kohn Ferenc, Gál Nándor, Csulay Lajos, dr. Apáthy Árpád, dr. Motz Miklós, Oroveanu Teodor és Érsek Árpád. E bizottság m. hó 24-én tartotta meg első ülését. A bizottság csaknem teljes számban jelen volt. Maksay Áron cluji mérnök előadta, hogy a rézbánya felé vezető út közelében kutat ásót és vizre akadt, a furást azonban váratlanul egy kőszikla akadályozta meg, amely ha tulvastag volna, úgy a furást más helyen lesz kénytelen folytatni. Amennyiben a sziklaréteg csak kisebb átmérőjű volna, úgy a furást feltétlenül itt fogja folytatni, mivel ez a víz egyike a legjobbknak, mert meszet egyáltalán nem tartalmaz. Ugyanis 18 dévai kútból vitt vizet vegyelemzés végett Clujra s ezt találták a legegészségesebbnek. A városra nézve rendkívül kedvező volna, ha a vizet innen lehetne nyerni, mivel ebben az esetben a költségeknek mintegy egyharmadát takarítaná meg a marosparttól való vízszolgáltatás kényszerével szemben. Abban az esetben, ha a napi 2500 köbhméter víz biztosítva lesz, úgy a további munkálatokat is meg fogja kezdeni és gondoskodik megfelelő pénzcsoportról is, amely a vízvezeték létesítését vállalná. A város közönsége csak az első évi víz és csatorna díjat előlegezné, amely összeg a vállalatnak biztosítékul szolgálna. A bizottság tagjai, Candrea Valér subprefekt hozzászólása után, egyhangu lelkesedéssel vették tudomásul Maksay mérnök beszámolóját, biztosították a városi tanácsot arról, hogy a helyes mederben megkezdett munkájában tőlük telhető módon a legmesszebbmenőleg támogatni fogják, mivel a város közönségének is régóta óhajtott érdeke a vízvezeték és csatornázás megvalósítása. — Hát Szászvároson mikor lesz erről szó? Meddig alussza a maradiság mély álmát ez a gazdag város?

## NYILTTÉR.)\*

### Figyelmeztetés!

Ezentul csak olyan áruk vételárát fizetem meg, melyeket vagy én személyesen vásároltam, vagy cégbélyegzőmmel s aláírással ellátott levél útján rendeltem meg.

Szászváros, 1925. március 8.

Bugán János,  
kereskedő.

\*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

## Megérkeztek

a legujabb tavaszi és nyári

## kalap ujdonságok

TÖRÖK BÁLINTNÉ

160 kalap-szalonzába. 1—3

— A dévai ipar- és kereskedelmi kamara felhívja az érdekelt iparosok figyelmét, hogy az ipar- és keresk. miniszternek a „Monitorul Oficial“ 146—924. számában megjelent rendelete értelmében az államtól kapott gépsegélyek ügyének tisztázása végett az erre vonatkozó adatokat azonnal közöljék az iparkamarával további eljárás céljából.

— Gáspár Jenő szintársulata — amint már jelentettük — Petrozsényben tartózkodik. A közönség, az ottani lap véleménye szerint is, meg van elégedve a társulattal, melynek sok kiváló és tehetséges tagja van. A két hónapra tervezett szezont valószínűleg meghosszabbítják, ami azt jelenti, hogy a közönség pártolja Gáspár szintársulatát.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a

## Scherg Vilmos és Társa

brassói szövetyár készítményeinek egyedárusítását átvettük.

Ami az árakat és minőséget illeti, ezen áruk konkurrenciá nélküliek.

Szíves pártfogást kérve, maradtunk tisztelettel

## DÖRNER & LEWITZKY.

128 10—13

## Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csak a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

Rendelje meg a 13 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

## „Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 120, félévre 60, negyed évre 30 leu. Hirdetési olcsók!

## LÖWY SÁNDOR versenyáruháza Petrozsényben

### Hirdetmény.

Nagyérdemű vevőimet van szerencsém értesíteni, hogy **uri szabóságomban** elsőrendű szabászom vezetése és válogatott jó munkásaim által felelősség mellett készítek:

**öltönyöket, jaqueteket,**

**frackot, smokingot, raglánt,**

**télikabátokat, uniformisokat** stb.

Kivánságra szabászomat bárhová gyönyörű kolektióval leküldöm.

**Óriási raktár belföldi és valódi angol szövetekben.**

Sürgős esetekben ruhák 24 óra alatt készülnek el.

Kiváló tisztelettel:

127 10—

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.